

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1337, Telefax 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

#### Erweiterung Limesmuseum, St.-Johann-Straße 5, 73430 Aalen Erd- Kanal- und Betonarbeiten

Grundleitungen ca. 70 lfm  
Bodenplatten d = ca. 20 cm ca. 200 m<sup>2</sup>  
freistehende Wände d = 30 - 40 cm ca. 250 m<sup>2</sup>  
Stützwände d = 24 cm ca. 110 m<sup>2</sup>  
Treppen, Rampen und Sitzstufen aus Fertigteilen ca. 90 m<sup>2</sup>  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 13 Euro für 2 LV inkl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 21. Februar 2005

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 1. Februar 2005, 11.20 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 18. Februar 2005.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1602, Fax: 52-3602, schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

#### Limesmuseum Aalen, Außenanlagen Landschaftsbauarbeiten 73431 Aalen

##### Art des Auftrags und Umfang des Auftrags:

Abbruch vorhandener Belagsflächen ca. 390 m<sup>2</sup>  
Belagsflächen ca. 1 210 m<sup>2</sup>  
Wieseneinsaat ca. 1 400 m<sup>2</sup>  
Heckenpflanzung ca. 360 lfm  
Baumpflanzung ca. 13 St.  
Stahlgitterzaun ca. 290 lfm  
Zauntore ca. 5 St.  
sowie Einbau von Ausstattungsgegenständen.

**Frist der Ausführung:** Baubeginn: Montag, 28. Februar 2005.

**Fertigstellung Zaunbau und Pflanzarbeiten:** Donnerstag, 31. März 2005

**Fertigstellung Gesamtmaßnahme (außer Fertigstellungs- und Entwicklungspflege):** Samstag, 30. Juli 2005

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächenamt, Zimmer 602 unter der oben genannter Adresse ab Mittwoch, 19. Januar 2005 angefordert/abgeholt werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 10 Euro pro Einzel-Exemplar, 2,50 Euro für Diskette, zuzüglich 3 Euro bei Versand.

Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 1. Februar 2005, 11.15 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme. Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Montag, 21. Februar 2005

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

### Neuer kostenloser Service für Wirtschaft und Gewerbe

#### Stadtmessungsamt und Presseamt informieren: Neuer kostenloser Service für Wirtschaft und Gewerbe.

Sie möchten den Besuchern Ihrer Internetseite zeigen, wo sich Ihre Firma in Aalen befindet? Ihnen fehlt ein Online-Stadtplan? Dann können wir etwas für Sie tun!

Das Geodatenportal der Stadt Aalen enthält den virtuellen amtlichen Stadtplan. Mit dessen Hilfe ist es möglich, sich eine beliebige Adresse im Stadtgebiet anzeigen zu lassen. Die Stadt Aalen nutzt diese Funktion auf [www.aalen.de](http://www.aalen.de), um den Standort des Rathauses und vieler anderer Einrichtungen online darzustellen.

Diesen Service können auch Aalener Firmen für ihre Internetseite nutzen. Sie müssen nur den Link auf ihrer Web-

präsenz anbringen, den Ihnen das Presse- und Informationsamt auf Anfrage mitteilt (siehe unten). Ein Mausklick führt dann die Besucher ihrer Internetseite auf den virtuellen amtlichen Stadtplan. Der betreffende Planausschnitt wird geladen und der Firmenstandort wird hervorgehoben. Der Planausschnitt kann vergrößert oder verkleinert und auch ausgedruckt werden. Der Vorteil: Kundschaft und Lieferanten finden leichter zur Firma.

Interessenten dieses neuen Services der Stadt Aalen können sich per Email, [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de), Betreff: Lage im virtuellen Stadtplan, an das Presse- und Informationsamt der Stadt wenden.

Die Email muss auch Namen und Anschrift des Gewerbe- und Wirtschaftsbetreibenden enthalten.



### Trucks zugunsten der Flutopfer

Die Stadt Aalen hat 1 000 Modelltrucks mit der Aufschrift "Aalen hilft!" herstellen lassen, die ab sofort beim Touristik-Service zum Preis von zehn Euro verkauft werden. Fünf Euro davon fließen der Flutopferhilfe in Südostasien zu.

#### Runterschalten - Fresse halten!

### Comedy mit "Eure Mütter"

Mit ihrem aktuellen Kultprogramm "Runterschalten, Fresse halten!" gastieren die drei Jung-Comedians am **Freitag, 21. Januar 2005**, 20 Uhr, in der Aalener Stadthalle. "Eure Mütter", das sind Andi Kraus, Don Svezia und Matze Weinmann. Oft, sehr oft wurden die drei Komiker gefragt, warum sie sich ausgerechnet diesen Namen ausgesucht haben. Die Antwort ist genauso einfach wie nahe liegend - aber leider geheim. Dafür verraten sie bei ihren Auftritten immer die Lotto-Zahlen der nächsten Woche (ohne Gewähr). "Eure Mütter" machen mit "Runter-schalten, Fresse halten!" genau da weiter, wo sie mit ihrem mehrfach preisgekröntem Programm "Schieb, Du Sau!" aufgehört haben: Sie bringen die Zuschauer zum Lachen (mit Gewähr). "Eure Mütter" singen von fiesem Chirur-

gen und tapferen Indios, sie sprechen über lausige Jobs und lustige Leichen. Dazu tanzen sie mit dicken Bällen und sperrigem Zubehör. "Eure Mütter" machen außerdem noch ein paar Dinge, die man beim besten Willen nicht beschreiben kann. "Eure Mütter" zeigen Comedy, wie man sie sich wünscht: Voller Wortwitz, rotzig, einfallsreich, ironisch. Sie verfremden Alltagsthemen, lassen das politische Kabarett außen vor, jonglieren dafür intelligent mit Anspielungen und schrecken auch nicht vor sehr direkten Derbheiten zurück. Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359, bei Günther's Plattenladen und der Buchhandlung Henne in Wasseraltingen sowie bei allen Vorverkaufsstellen mit CTS-Anschluss.

### "Mein ist mein ganzes Herz"

**Ein liederliches Kabarett solo mit Angela Buddecke**  
Angela Buddecke ist Nike Buhrputt, eine Bühnenfigur, rotzfrech und voller Power. Mit der Verführungskraft einer Sirene lümmelt Buhrputt/Budecke sich auf einem Gartenstuhl vor dem Flügel herum - beide Möbel, wenn es sein muss zu einem Schaumbad zweckentfremdet, um sich anschließend genüsslich einem aberwitzigen Zapping durch die synchronisierte Fernsehwelt hinzugeben.  
**Am Sonntag, 30. Januar 2005**, 20.30 Uhr, gastiert sie mit ihrem preisgekrönten Kabarett solo "Mein ist mein ganzes Herz" im Café Podium in Aalen. Das Programm wechselt in einem rasanten Tempo zwischen Liedern, Witzen und ultimativen Limericks, dem Publikum bleibt nur

das Ganze atemlos zu verfolgen. Sie singt mit ihrer verblüffend wandlungsfähigen Stimme ihre Lieder, die Wortwitz und Weisheit genauso bündeln, wie sie Poesie verströmen oder Zartheit und Zunder aufs Schönste vereinen. Lieder, die das Herz öffnen und dennoch, wenn es um Liebe geht, mit allem verbunden sind, - außer mit Warten, Bangen, Hoffen und anderen Unannehmlichkeiten. Leichtfüßig beidhändig gelingt Angela Buddecke die hinreißende Balance zwischen philosophischem Tiefgang, profanem Alltags-Exkurs, zwischen handfester Massage und nonchalantem Entertainment. Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen sowie beim Café Podium.

### Verkauf von städtischen Bauplätzen

Die Stadt Aalen bietet folgende Bauplätze zum Verkauf an:

**Beim Ostalbklinikum** Baugebiet "Schaf buck", mehrere Grundstücke zwischen 500 m<sup>2</sup> und 1050 m<sup>2</sup> zum Preis von 185 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Neßlau** "Im Sonnenwinkel", Flst. 216 mit 408 m<sup>2</sup> zum Preis von 159 Euro/m<sup>2</sup>.  
Dieser Platz muss mit einem Passivhaus bebaut werden.  
**Unterrombach** Baugebiet "Wehrleshalde", mehrere Grundstücke zwischen 400 m<sup>2</sup> und 550 m<sup>2</sup> zum Preis von 175 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Ebnat** Baugebiet "Beckenwiesen", Flst 2658/2 mit 693 m<sup>2</sup> zum Preis von 62 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Fachsenfeld** Baugebiet "Schloßacker", am Schloßäckerring, Flst. 1284 mit 613 m<sup>2</sup> zum Preis von 90 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Unterkochen** Baugebiet "Langacker", mehrere Grundstücke zwischen 430 m<sup>2</sup> und 600 m<sup>2</sup> zum Preis von 89 Euro/m<sup>2</sup> bis 164 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Wasseraltingen** Baugebiet "Am Sattel", Flst. 1452/5 mit 578 m<sup>2</sup> zum Preis von 140 Euro/m<sup>2</sup>.

In den oben genannten Preisen sind die Anlieger- und Erschließungskosten noch nicht enthalten.

Die Zustimmung des Gemeinderats ist noch erforderlich.

**Unterkochen** Baugebiet "Heulenbergweg", Teilfl. von Flst. 1128/6 mit ca. 500 m<sup>2</sup> zum Preis von 180 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Waldhausen** Simmisweiler Straße, Flst. 236/3 mit 671 m<sup>2</sup> zum Preis von 90 Euro/m<sup>2</sup>.  
**Wasseraltingen** Schlosserstraße, Flst. 66/4 mit 567 m<sup>2</sup> zum Preis von 112 Euro/m<sup>2</sup>.  
Bachgasse, Flst. 5/1 mit 472 m<sup>2</sup> zum Preis von 150 Euro/m<sup>2</sup>.

Die oben genannten Preise sind inklusiv Erschließungsbeitrag zuzüglich Abwasserbeitrag und Kosten für die Hausanschlüsse. Die Zustimmung des Gemeinderats ist noch erforderlich.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadtverwaltung Aalen unter: [www.Aalen.de](http://www.Aalen.de) (Geodatenportal), oder beim Amt Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Karl Abele, Zimmer 401, Telefon: 07361 52-1401. E-Mail Adresse: [karl.abele@aalen.de](mailto:karl.abele@aalen.de).

### Altpapiersammlungen

#### Straßensammlungen Bauhof

**Freitag, 21. Januar 2005**  
**Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich, Industriegebiet West, Mantelhof.** Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen.

#### Bringsammlung

**Samstag, 22. Januar 2005**  
**Dewangen von 9 bis 12 Uhr -> Kath. Kirchengemeinde Dewangen - Ministranten; Containerstandplatz bei der BAG, Reichenbacherstraße und beim Tennisheim Dewangen, Rotfeldstraße 17.**

### Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

Bücher mit Festeinband, Romane, Telefon: 07366 7593;

Weiden zum Flechten, Telefon: 07361 49609;

PC Pentium 1 mit Drucker, Modem, Tastatur ohne Bildschirm, Vogelkäfig, rund, Holz-Schaukelstuhl, Telefon: 07361 72368;

Mädchenschulranzen, McNeil, Telefon: 07361 46273;

Eierkohlen, zirka ein Zentner, Telefon: 07361 31221;

Elektro Öl Radiator, Telefon: 07361 941506;

Handwagen, Telefon: 07361 77257;

6 Esszimmerstühle, Perlmut, Telefon: 07361 943311;

Ledergarnitur, braun, Telefon: 07361 76542;

Couchtisch, Kiefer, 130 cm x 70 cm x 50 cm, Telefon: 07366 2678;

Pferdedecken und diverses Pferdezubehör, Bandagen, Telefon: 07361 973773, 0177 7848816;

2 Damenfahrräder, 3 Herrenfahrräder, 300 Dachplatten, Frankfurter Pfannen, dunkelbraun, Telefon: 07367 922868;

Flohmarktartikel (Bücher- und Videokassetten), Telefon: 07361 33920;

Wäschetrockner, Telefon: 07361 931892 ab 19 Uhr;

Hängeregister-Kasten, Stahlblech, Maße: 65 cm hoch, 60 cm lang, 41 cm breit, Telefon: 07361 32156;

3Sitzer Sofa, dreiteiliger Kleiderschrank, Bett mit dreiteiliger Federkernmatratze, Telefon: 07361 45200 nach 18 Uhr;

Öfen, Ahlmann, Telefon: 07361 66525.

**Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!**

Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

### GOA

#### Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 2 Donnerstag, 20. Januar 2005;  
Bezirk 8 Freitag, 21. Januar 2005;  
Bezirk 13 Donnerstag, 20. Januar 2005.



## Seniorenprunksitzungen 2005

Auch in diesem Jahr finden wieder die beliebten Seniorenprunksitzungen der Stadt Aalen und der Aalener Faschnachtszunft "Zum Sauren Meckereck" in der Aalener Stadthalle statt. Die Vorbereitungen für die heiteren Programmbeiträge laufen bereits auf Hochtouren. Alle Senioren und Menschen mit Behinderung unserer Stadt sind zu den Seniorenprunksitzungen herzlich eingeladen: **Freitag, 28. Januar 2005** von 16 bis zir-

ka 19 Uhr und **Sonntag, 30. Januar 2005** von 14 bis zirka 17 Uhr. Am Sonntag wird ein kostenloser Buszubringerdienst für die Besucherinnen und Besucher aus den Stadtbezirken sowie aus den Alten- und Pflegeheimen und den Seniorenwohnanlagen eingerichtet. Eintrittskarten zu 2,50 Euro sind beim Touristik-Service Aalen sowie bei den Bezirksämtern und Ortschaftsverwaltungen erhältlich. Im Eintrittspreis sind Kaffe und ein Stück Kuchen enthalten.

## Theater der Stadt Aalen

**Mittwoch, 19. Januar 2005**  
Wiederaufnahmepremiere **Clavigo** von Johann Wolfgang von Goethe, Theater im Wi.Z, 20 Uhr.

**Theatertag**, Theater im Wi.Z;

**Freitag, 21. Januar 2005**  
**Clavigo** von Johann Wolfgang von Goethe, Theater im Wi.Z, 20 Uhr;

**Samstag, 22. Januar 2005**  
"Die Eisvögel" von Tine Rahel Völker jeweils um 20 Uhr auf der Studiobühne im Aalten Rathaus;

**Mittwoch, 26. Januar 2005**  
**Clavigo** von Johann Wolfgang von Goethe, Theater im Wi.Z, 20 Uhr.  
**Theatertag**, Theater im Wi.Z.

## Jugendtreff Street Meet

### Neue Öffnungszeiten

Dienstags: von 13 bis 16 Uhr für alle, von 16 bis 18 Uhr Girls only für Mädchen ab zwölf Jahren. Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 13 bis 19 Uhr für alle. Freitag von 19 bis 20 Uhr für alle ab 13 Jahre. Jeden 1. Freitag im Monat ist der Jugendtreff geschlossen.

### "Aalen Sportiv"

## Das neue Programm ist da - jetzt anmelden!

### Gesund und Fit ins neue Jahr!

Für die Gesundheit und Fitness im neuen Jahr bieten 26 Aalener Sportvereine im Rahmen des neuen Semesterprogramms "Frühjahr/Sommer 2005" über 100 Kurse an; für alle, die Spass und Freude an ungewohnter sportlicher Betätigung suchen, ist garantiert das Richtige dabei. Die Semesterbroschüren liegen unter anderem im Rathaus Aalen, den Ortschaftsverwaltungen, der AOK, den Stadtwerken Aalen GmbH, der Kreissparkasse Ostalb,

bei allen öffentlichen Einrichtungen sowie bei Apotheken, Sportgeschäften und Buchhandlungen aus. Außerdem steht sie im Internet unter [www.aalen-sportiv.de](http://www.aalen-sportiv.de) zum Download zur Verfügung. Dort ist auch ein "Bestellformular" eingerichtet. Die Broschüren können außerdem kostenlos beim Sportamt der Stadt Aalen, Telefon: 07361 52-1161, Fax: 07361 52-1911, E-Mail: [sportiv@aalen.de](mailto:sportiv@aalen.de) angefordert werden.

## Mit dem Ostalb-Abo preisgünstig und sicher zur Schule

Auch im laufenden Schuljahr nutzen Tausende von Schülerinnen und Schülern regelmäßig Bus und Bahn - die absolut sichersten Verkehrsmittel, um auf dem Schulweg und in der Freizeit mobil zu sein. Mit dem Ostalb-Abo bieten hierzu der Ostalbkreis und die Verkehrsunternehmen im Landkreis ein tolles und preisgünstiges Angebot. Neben der täglichen Fahrt zur Schule ermöglicht das Ostalb-Abo an allen Schultagen ab 13.30 Uhr freie Fahrt in allen Nahverkehrsmitteln im Ostalbkreis. Am Wochenende und in den Schulferien gilt dieses Angebot sogar rund um die Uhr. Die Eigenanteile, die hierfür per Bank einzugetrückt werden müssen, betragen bei Haupt- und Sonderschülern ab Klasse 5 19,50 Euro und für alle anderen Vollzeitschüler 29 Euro im Monat. Weiterhin gilt auch: Inhaber des Ostalb-

Abos zahlen im Juli nur den halben Eigenanteil und im August gar nichts.

Bisherige Nutzer des Ostalb-Abos erhalten in den nächsten Tagen automatisch ihr Ticket für das 2. Schulhalbjahr über die Schulsekretariate. Für Schüler, die zum 2. Schulhalbjahr neu einsteigen wollen, ist es noch nicht zu spät. Entsprechende Antragsformulare gibt es in den Schulsekretariaten, die dort möglichst schnell ausgefüllt abgegeben werden können. Sie erhalten dann noch rechtzeitig ihre neuen Ostalb-Abos und haben dadurch einen großen Vorteil: Die Juli-Wertmarke gilt nämlich auch im Ferienmonat August.

Nähere Informationen gibt es bei den Schulsekretariaten, den Verkehrsunternehmen oder beim Geschäftsbereich Nahverkehr des Ostalbkreises unter der Telefonnummer: 07361 503-363.



## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

### Land of plenty

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am **Donnerstag, 20. Januar 2005** und **Dienstag, 25. Januar 2005** um 20.30 Uhr sowie am **Sonntag, 23. Januar 2005** und **Montag, 24. Januar 2005** um 18 Uhr im Filmpalast Aalen den Film: Land of plenty D/USA 2004, Regie: Wim Wenders, 123 Minuten.

Weitere Informationen: Filmpalast Aalen, Telefon: 07361 955512 oder im Internet: [www.kulturkueche-online.de](http://www.kulturkueche-online.de)

### Die Agendagruppe Weststadt

trifft sich am **Mittwoch, 19. Januar 2005** um 20 Uhr in der Pizzeria Salvatore. Neben der Jahresplanung für angedachte Aktivitäten im Jahr 2005 soll die nächste Ausgabe der Stadtteilzeitung West-

Agend vorbereitet werden. Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die Lust an der Mitarbeit in der Gruppe haben oder einfach nur reinschnuppern möchten, sind zu dem Treffen herzlich eingeladen.

### Energietischtreffen

Zur Vorbereitung der "4. Infotage Energie" die in der Zeit vom **Freitag, 11. bis Sonntag, 13. Februar 2005** im Aalener Rathaus stattfinden, findet am **Donnerstag, 20. Januar 2005** um 19 Uhr im Nebenzimmer des Kellerbergstübles, Radgasse in Aalen ein Treffen der beiden Energietische "Behagliches und energiesparendes Wohnen" und "Regenerative Energien" statt.

## Zwangsversteigerung von Pfandsachen

Am **Donnerstag, 27. Januar 2005** findet um 14 Uhr im städtischen Bauhof, Heinrich-Rieger-Straße 2 bis 8 in 73430 Aalen eine Zwangsversteigerung von Pfandsachen statt.

### Zur Versteigerung kommen folgende Pfandgegenstände:

KFZ Polo BJ 1990; Modellauto Daimler-Benz W 196 -1954; Modellauto Lotus 78 Ford 1978; Modelleisenbahn Märklin; Güterlokomotive Spur HO; Modelleisenbahn Märklin E-Lok Spur HO; Modellbau-Set Daimler-Benz 50 Jahre; Mundharmonika Hohner; Balkenkamera Zeiss Ikonta BJ 1934; Balkenkamera Zeiss Taxo BJ 1927; Zeiss Ikon Box Tengor.

Eine Besichtigung der Gegenstände ist am **Donnerstag, 27. Januar 2005** ab 13.30 Uhr möglich.

Die Gegenstände können ab sofort auch im Internet unter [www.aalen.de/versteigerung](http://www.aalen.de/versteigerung) angeschaut werden.

## Begegnungsstätte Bürgerspital

**Mittwoch, 19. Januar 2005**  
**Mittwochs Vortrag:** Der Südwesten Amerikas, Referent: Herr Geiger, 15 Uhr, Begegnungsstätte Bürgerspital;

**Donnerstag, 20. Januar 2005**  
**Tagescafé mit der Hausband** "Sie wünschen wir spielen", 14.30 Uhr, Begegnungsstätte Bürgerspital.

## Veranstaltungen

**Mittwoch, 19. Januar 2005**  
**Vortragsreihe für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger**, "Fitmacher im Winter", Referentin ist die Apothekerin Frau Schwager-Karl, Veranstalter: DRK-Kreisverband Aalen, DRK-Altenhilfzentrum, Heinrich-Rieger-Straße 14, 73430 Aalen, 14.30 Uhr.

Weitere Informationen bei Frau Christine Bühler, Telefon: 07361 951244.

## Rentenberatung

**IKK Aalen**  
**Donnerstag, 27. Januar 2005** von 14 bis 17 Uhr, IKK Aalen, Curfstraße 4 bis 6, **bitte anmelden**, Telefon: 07361 5712-121.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus, 14 Uhr Tauffeier; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 10 Uhr Eucharistiefeier der Italiener, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklösterchen:** So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **St. Thomas** (Unterrömbach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche:** Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Martinskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; **Ostalbklösterchen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrömbach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Familien- und Sozialpass

### Änderungen ab dem Jahr 2005

In der Sozialgesetzgebung haben sich durch "Hartz IV" sehr nachhaltige Änderungen ergeben. Diese wirken sich auch auf die Ausstellungskriterien des Familien- und Sozialpasses aus.

Künftig erhalten beispielsweise Anspruchsberechtigte nach Kapitel 3 und 4 SGB XII §§ 27 bis 46 (Hilfe zum Lebensunterhalt und Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung) den Pass. Ebenso können Anspruchsberechtigte nach Kapitel 3 Abschnitt 2 SGB II §§ 19 bis 32 (Arbeitslosengeld II und Sozialgeld) und ihre im Haushalt lebenden kindergeld-beziehungsweise kinderfreibetragsberechtigten Kinder den Pass erhalten.

Beim restlichen begünstigten Personen-

kreis: Familien ab zwei Kindern beziehungsweise mit mindestens einem schwerbehinderten Kind (Grad mindestens 50 Prozent), für Alleinerziehende sowie für Asylbewerber und Ausbildungsplatz- oder arbeitsplatzsuchende junge Menschen bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres sind die Ausstellungskriterien gleich geblieben. Die entsprechenden Unterlagen sind mit dem Antrag zusammen vorzulegen. Ein Faltblatt mit allen Informationen ist bei den Ausgabestellen erhältlich. Ausgabestellen sind das Bürgeramt im Rathaus Aalen und auch die Stadtbezirksverwaltungen. Essinger Bürgerinnen und Bürger wollen sich bitte weiterhin an Ihre Wohnsitzgemeinde wenden.

## Landwirtschaft

### Beratungskreis

### Pflanzenproduktion tagt!

Das Landratsamt Ostalbkreis, Bereich Landwirtschaft (ehemaliges Landwirtschaftsamt) veranstaltet im Rahmen des Beratungskreises Pflanzenproduktion einen Informationsabend im Gasthaus "Löwen" (Afrika) in Schechingen am **Donnerstag, 27. Januar 2005** um 20 Uhr. Auf dem Programm stehen aktuelle Versuchsergebnisse aus den Bereichen Pflanzenbau und Pflanzenschutz sowie aktuelle Infos zur EU-Agrarreform einschließlich Umweltstandards (Cross Compliance). Referenten sind Bruno Quast und Karl-Johann van Eck vom Landratsamt Ostalbkreis, Bereich Landwirtschaft.

### Sachkundenachweis im Pflanzenschutz

Das Landratsamt Ostalbkreis bietet für Anwender von Pflanzenschutzmitteln im Bereich Landwirtschaft im Februar/März 2005 einen Lehrgang mit anschließender

Prüfung zum Sachkundenachweis für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln an. Der Lehrgang beginnt am **Freitag, 18. Februar 2005** und endet am **Freitag, 18. März 2005** mit der mündlichen Prüfung. Die Unterrichtsstunden finden jeweils freitags von 13 bis 17 Uhr statt. Ganztags ist eine geräte-technische Schulung an der Deula-Schule in Kirchheim/Teck am Dienstag, 8. März 2005. Am Freitag, 18. März 2005 beginnt die mündliche Prüfung ab 9 Uhr. Veranstaltungsort ist Ellwangen, Diensträume der Forst-Außenstelle im Schloss ob Ellwangen. Arbeitsunterlage ist das Fachbuch: Sachkundenachweis Pflanzenschutz vom Verlag Ulmer, ISBN-3-8001-1073-3 (bitte selber besorgen).

Die Prüfungsgebühr beträgt 20 Euro. Der Deula-Tag kostet 10,50 Euro. Interessenten werden gebeten sich beim Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Landwirtschaft, unter der Telefonnummer 07961 9059-0 bis zum Freitag, 11. Februar 2005 anzumelden.

## Volkshochschule

**Mittwoch, 19. Januar 2005**  
**Dia Vortrag mit lyrischen Beiträgen:** Thüringen ein Musenhort Kulturelle Streifzüge durch Deutschlands Mitte, Christine Schlegelmilch, 20 Uhr, Torhaus;  
**Montag, 24. Januar 2005**  
**Vortrag:** Zukunfts- und Trendforschung - von Megatrends bis Konsumtrends, Roman Retzbach, 19 Uhr, Torhaus.

Das neue VHS-Frühjahrsprogramm erscheint am Mittwoch, 26. Januar 2005. Beginn der Anmeldezeit: Donnerstag, 27. Januar bis Freitag, 11. Februar 2005. Neue Öffnungszeiten während der Hauptanmeldezeit: Montag bis Donnerstag von 9 bis 17.30 Uhr durchgehend, Freitag: von 9 bis 15 Uhr durchgehend, Samstag, 29. Januar 2005 von 9 bis 12 Uhr. Das Frühjahrsprogramm liegt aus in allen Banken, Sparkassen, Buchhandlungen und öffentlichen Einrichtungen in Aalen und im Umland. Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de).

### Schülerkunstwettbewerb Umweltschutz im Ostalbkreis:

## Teilnahmefrist endet am 31. Januar 2005

Die Frist für die Teilnahme am 5. Schülerkunstwettbewerb des Ostalbkreises läuft am **Montag, 31. Januar 2005** ab. Alle Arbeiten müssen bis dahin beim Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Umwelt, Stuttgarter Straße 41, 73430 Aalen eingereicht sein. Später vorliegende Arbeiten können nicht berücksichtigt werden. Für Fragen steht das Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Umwelt, Telefon 07361/503-380 oder 503-397 gerne zur Verfügung.

## Räum- und Streupflicht beachten

In Anbetracht der Wintermonate macht die Stadt Aalen alle Straßenanlieger auf ihre Verpflichtung zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege und sonstiger in der Streupflichtsatzung der Stadt Aalen festgelegten Flächen innerhalb der geschlossenen Ortslage bei Schneeanhäufungen sowie bei Schnee- und Eisglätte aufmerksam. Geräumt werden müssen Gehwege und die sonstigen Flächen in einer Breite von 1,50 Meter. Räumpflichtig sind die Straßenanlieger. Als solche gelten die Eigentümer und Besitzer (zum Beispiel Mieter und Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen, oder von ihr eine Zufahrt beziehungsweise einen Zugang haben. Sind mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, so haben

## Malteser Hilfsdienst

### Erste-Hilfe-Lehrgang

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am **Freitag, 28. Januar 2005** von 18 bis 22 Uhr und am **Samstag, 29. Januar 2005** von 8 bis 16 Uhr einen Erste-Hilfe-Lehrgang im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für alle Führerscheinklassen und für Betriebshelfer geeignet. Die Kursgebühr beträgt 30 Euro. Anmeldung erforderlich unter Kursinfo: 07361 9394-0 oder bei [www.malteser-aalen.de](http://www.malteser-aalen.de).

### Führerscheinebewerber

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am **Samstag, 5. Februar 2005** von 8 bis 16 Uhr einen Lehrgang "Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinebewerber" im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für die Führerscheinklassen A, A1, B, BE, M, L, T, S geeignet. Anmeldung erforderlich unter Kursinfo: 07361 9394-0 oder bei [www.malteser-aalen.de](http://www.malteser-aalen.de).

## Verloren - Gefunden

Katze, Fundort: Faulherrnhof; Katze, Fundort: Aalen-Reichenbach.

**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Angelruten, Fundort: Aalen; H & M Tüte mit Inhalt, Fundort: Drogeriemarkt;

Verschiedene Fundsachen von der Firma OVA Aalen wie zum Beispiel: Basketball-Schuhe, Hallenturnschuhe, Sweatshirts, Wolle, Café-Maschine, Fahrradhelm, Kinderteppich, Schulumppchen, Nylon-taschen und Sportbeutel.

**Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

sie durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden. Zum Streuen sollte möglichst abstumpfes Material verwendet werden. Die Verwendung von auftauenden Mitteln wie Salz oder salzhaltigen Stoffen ist grundsätzlich nicht erlaubt. Ausnahmen gelten bei Eisglätte oder gefährliche Steigungsstellen. Die Verwendung von auftauenden Mitteln ist in diesen Fällen auf das Minimum zu beschränken. Die Flächen müssen werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee-beziehungsweise Eisglätte auftritt, ist bei Bedarf wiederholt zu räumen und zu streuen. Die Pflicht endet um 20 Uhr.